

## RET TEN

### Rettens dom af 19. marts 2013 — in 't Veld mod Kommissionen

(Sag T-301/10) <sup>(1)</sup>

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter vedrørende udkastet til handelsaftalen vedrørende bekæmpelse af forfalskning (ACAC-ACTA) — dokumenter vedrørende forhandlingerne — afslag på aktindsigt — undtagelse vedrørende beskyttelse af offentlighedens interesser med hensyn til internationale forbindelser — åbenbart urigtigt skøn — proportionalitet — begrundelsespligt)

(2013/C 129/26)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøgeren: Sophie in 't Veld (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne O.W. Brouwer og J. Blockx)

Sagsøgte: Europa-Kommissionen (først ved C. Hermes og C. ten Dam, derefter ved C. Hermes og F. Clotuche-Duvieusart, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Først påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse af 4. maj 2010, SG.E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950, hvorved denne gav afslag på aktindsigt i bestemte dokumenter vedrørende forhandlingerne om handelsaftalen vedrørende bekæmpelse af forfalskning (ACTA).

#### Konklusion

1) Kommissionens afgørelse af 4. maj 2010 med referencenummeret SG.E.3/HP/psi — Ares (2010) 234950 annulleres for så vidt som den meddeler afslag på aktindsigt i dokument nr. 21 og nr. 25 på listen, der er vedlagt som bilag til denne afgørelse, samt på indsigt i de følgende overstregninger i andre dokumenter på denne liste:

— dokument nr. 45, på side 2, under overskriften »Participants«, andet afsnit, sidste punktum,

— dokument nr. 47, på side 1, under overskriften »Participants«, andet afsnit, sidste punktum,

— dokument nr. 47, på side 2, under overskriften »1. Digital Environment (including Internet)«, andet afsnit, sidste punktum,

— dokument nr. 48, på side 2, afsnittet under punkt 4, punktum.

2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.

3) Sophie in 't Veld bærer halvdelen af sine egne omkostninger og betaler halvdelen af Kommissionens omkostninger.

4) Kommissionen bærer halvdelen af sine egne omkostninger og betaler halvdelen af Sophie in 't Velds omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 260 af 25.9.2010.

### Rettens dom af 19. marts 2013 — Firma Léon Van Parys mod Kommissionen

(Sag T-324/10) <sup>(1)</sup>

(Toldunion — indførsel af bananer fra Ecuador — efteroprævning af importafgifter — anmodning om fritagelse for importafgifter — artikel 220, stk. 2, litra b), og artikel 239 i forordning (EØF) nr. 2913/92 — fejl begået af toldmyndighederne — åbenbar forsømmelighed fra den berettigedes side)

(2013/C 129/27)

Processprog: nederlandsk

#### Parter

Sagsøger: Firma Léon Van Parys (Antwerpen, Belgien) (først ved advokaterne, P. Vlaemminck og A. Hubert, derefter ved advokaterne P. Vlaemminck, R. Verbeke og J. Auwerx)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved L. Keppenne og F. Wilman, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Kongeriget Belgien (ved J.-C. Halleux og M. Jacobs, som befuldmægtigede, bistået af advokat P. Vander Schueren)

#### Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2010) 2858 endelig af 6. maj 2010, hvorved Kommissionen fastslog, at efterfølgende bogføring af importafgifter var begrundet, og at fritagelse for disse afgifter var begrundet i forhold til en debitor, men at de ikke var begrundet i forhold til en anden debitor i en bestemt sag.

#### Konklusion

1) Artikel 1, stk. 3, i Kommissionens beslutning K(2010) 2858 endelig af 6. maj 2010, hvorved Kommissionen fastslog, at efterfølgende bogføring af importafgifter var begrundet, og at fritagelse for disse afgifter var begrundet i forhold til en debitor, men at de ikke var begrundet i forhold til en anden debitor i en bestemt sag, annulleres.